



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/6/11/2021 Rev. 1

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku II do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex II to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant

LALIZAS HELLAS S.A.
3th Gounari Str,
P.C. 18531 Piraeus, Greece

Producent
Manufacturer

LALIZAS HELLAS S.A.
3th Gounari Str,
P.C. 18531 Piraeus, Greece

Typ wyrobu
Product type

Indywidualne urządzenie wypornościowe – Kamizelka ratunkowa
Personal flotation device – Lifejacket

Opis wyrobu
Product description

Pneumatyczna kamizelka ratunkowa, typ Sigma Adult Auto 170N,
HammarMA1/JS1 Lalizas (nr kat.720811/72081/72081x)
*Inflatable lifejacket, type Sigma Adult Auto 170N, HammarMA1/JS1 Lalizas
(code no.720811/72081/72081x)*

Zastosowane normy
Specified standards

PN-EN ISO 12402-3:2007/A1:2012 ; EN ISO 12402-3:2006/A1:2010

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date

2026-11-01



NOTIFIED BODY
NO.1463

Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Dariusz Denis

Gdańsk, 2023-06-19



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Raport z badań nr CL/AMU/15/2016 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. z dnia 2016-10-30,
2. Raport z badań nr CL/26/2021 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. z dnia 2021-10-29,
3. Dokumentacja techniczna kamizelki Sigma Adult Auto 170N (nr kat.: 720811/72081) zatwierdzona przez PRS w dniu 2021-10-12,
4. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/ZO/20/2020 z dnia 2020-02-21,
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/TB/PPER/40/2021 z dnia 2021-10-29,
6. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/ZO/PPER/20/2023 z dnia 2023-06-19.

1. Test report no.CL/AMU/15/2016 issued by PRS S.A. Laboratory on 2016-10-30,
2. Test report no.CL/26/2021 issued by PRS S.A. Laboratory on 2021-10-29,
3. Technical documentation of Sigma Adult Auto 170N lifejacket (code no.: 720811/72081) approved by PRS on 2021-10-12,
4. PRS Survey Report no. CW/ZO/20/2020 dated on 2020-02-21,
5. PRS Survey Report no. CW/TB/PPER/40/2021 dated on 2021-10-29,
6. PRS Survey Report no. CW/ZO/PPER/20/2023 dated on 2023-06-19.

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1) ---
Places of production
(different than given on page 1)

Ograniczenia uznania
Approval limitations

Pneumatyczna kamizelka ratunkowa typu Sigma Adult Auto 170N, HammarMA1/JS1 Lalizas (nr kat.: 720811/72081/72081x) wyposażona w gwizdek, sześć pasków odbłaskowych, pętlę ratowniczą, pas kroczyzny oraz system napełniania: ustny, automatyczny i manualny z użyciem naboju napełnionego 33 g skroplonego CO₂.

Inflatable lifejacket, type Sigma Adult Auto 170N, HammarMA1/JS1 Lalizas (code no.: 720811/72081/72081x). The lifejacket is equipped with whistle, six retro-reflective bands, lifting loop, crotch strap and inflation system: orally, automatically and manually with using one cylinder filled with 33g of liquefied CO₂.

Opcjonalne typy systemów napełniania / Optional types of inflation systems	
Hammar MA1 (lifejacket code no.720811)	JS1 Lalizas (lifejacket code no.72081/72081x)
Min. wyporność / Min. buoyancy	160 N
Min. waga osoby dorosłej / Min. weight of adult person	> 40 kg
Zakres rozmiarowy klatki piersiowej / Chest size range	70 ÷ 150 cm

Gdzie „x” oznacza nr zastosowanego koloru osłony ochronnej (czerwony, czarny, różowy, niebieski) oraz/lub brak pasa kroczyzny lub/oraz inne Logo.

Where „x” is a number indicating different protective cover color (red, black, pink, blue) or/and lack of crotch strap and/or different Logo.

Warunki uznania
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.